Jahrgang 31 • Nummer 11

Ausgabe November 2022 • erscheint am 23. November 2022



# PROGRAMM 2022 WEIHNACHTSMARKT KITZSCHER

### Samstag, den 10.12.2022

14:00 Uhr Weihnachtsmärchen "Hänsel und Gretel" vom Kinderhort

14:30 Uhr Kinderprogramm "Meister Blaukopf und der Wunderweihnachtskoffer"

15:30 Uhr Geschenke vom Weihnachtsmann

16:30 Uhr Schattenspiel "Hase und Igel" von der Kita "Kunterbunt"

17:00 Uhr Showtanzgruppe des TSV Kitzscher

#### Sonntag, den 11.12.2022

14:30 Uhr Kinderprogramm der Kita "Wirbelwind"

15:00 Uhr Kinderzauberspaß mit Clown Franky

16:00 Uhr Geschenke vom Weihnachtsmann

17:00 Uhr Weihnachtsmärchen des Karnevalsverein Kitzscher

An beiden Tagen in der Bastelstube gegenübe dem Markt, 14:30 Uhr – 17:30 Uhr, Weihnachtsbastelei mit dem Kinder- und

# Einladung zu den Seniorenweihnachtsfeiern



Liebe Seniorinnen und Senioren,

Bürgermeister Maik Schramm lädt Sie in Kitzscher und Ortsteilen zu den Seniorenweihnachtsfeiern ein. Er möchte zu folgenden Terminen besinnliche Stunden mit Ihnen verbringen:

in Dittmannsdorf/Braußwig: am Fre Beginn: 15:00 Uhr in der Gaststätte Thierbach am Freitag, 02.12.2022

am Mittwoch, 07.12.2022 in Thierbach/Trages: Beginn: 15:00 Uhr in der Gaststätte Thierbach

in Kitzscher: am Dienstag, 13.12.2022

Beginn: 14:30 Uhr im Festsaal des Rathauses

in Hainichen: am Donnerstag, 15.12.2022

Beginn: 15:00 Uhr im Saal Hainic

Der Bürgermeister hofft auf ein zahlreiches Erscheinen der älteren Generationen.

Stadt Kitzscher

# ■ In dieser Ausgabe lesen Sie

#### Impressum

#### Amts- und Informationsblatt Stadt Kitzscher

Herausgeber für den amtlichen Teil: Stadtverwaltung Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher, Telefon: 03433 79090, E-Mail: stadtverwaltung@kitzscher.de, Bürgermeister Maik Schramm

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Leiter der publizierenden Einrichtungen, Behörden, Verbände. Bei Vereinsveröffentlichungen ist der jeweils genannte Autor verantwortlich im Sinne des Presse- und Urheberrechts. Ein Anspruch an die Veröffentlichung eingereichter Manuskripte besteht nicht.

Gesamtherstellung und Anzeigen: Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau OT Ottendorf; Geschäftsführer: Hannes Riedel, Telefon: 037208-8760, E-Mail: info@riedel-verlag.de; Vertrieb: Das Amtsblatt wird für sämtliche Haushalte hergestellt und auf Wunsch der Stadtverwaltung durch die Deutsche Post verteilt. Reklamationen bei Nichterhalt bitte an die Stadtverwaltung. Es erfolgt keine Nachlieferung – die Information wird jedoch an den Verteiler weitergeleitet. Das Amtsblatt (Inhalt) finden Sie auch im Internet der Stadtverwaltung (www.kitzscher.de). Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

# **Amtliche Mitteilungen**

# Öffnungszeiten im Rathaus

Ernst-Schneller-Straße 1

04567 Kitzscher

Telefon: 03433 7909-0 Fax: 03433 7909-36

E-Mail: stadtverwaltung@kitzscher.de

Web: kitzscher.de

### ■ Sprechzeiten Rathaus/Stadtverwaltung

Die Beschäftigten des Rathauses sind während Sprechzeiten für Bürgeranliegen erreichbar. Ein Zutritt zum Rathaus ist für die Meldestelle grundsätzlich nur nach Vereinbarung eines Termines möglich. Termine erhalten Sie unter den Rufnummern 03433 790918 (Sekretariat Bürgermeister) oder 03433 790942 (Meldestelle).

Die Kontaktdaten aller Mitarbeiter finden Sie auf unserer Homepage unter https://kitzscher.de/stadt/verwaltung/aemter.

#### Informationen zur Stadtkasse

#### Kontaktdaten:

Stadtkasse 03433 790921 finanzen@kitzscher.de

03433 790922 kasse@kitzscher.de

Bareinzahlungen sind in Ausnahmefällen möglich. Überweisen Sie fällige Zahlungen oder nutzen Sie das Lastschriftverfahren:

Stadt Kitzscher

IBAN: **DE72 8605 5592 1240 9020 65** 

BIC: WELADE8LXXX.

### Folgende Sprechzeiten sind für Termine im Rathaus vorgesehen:

#### Stadtverwaltung

#### Kontaktdaten:

#### https://kitzscher.de/stadt/verwaltung/aemter

Dienstag 09:00 bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr Donnerstag 09:00 bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr

# ■ Meldestelle (Zutritt nur mit Terminvereinbarung)

#### Kontaktdaten:

Meldestelle03433 790942meldeamt@kitzscher.deSekretariat03433 790918stadtverwaltung@kitzscher.de

Montag 14:00 bis 15:30 Uhr

Dienstag 09:00 bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09:00 bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr

Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr

#### Stadtbibliothek (Zutritt ohne Terminvereinbarung möglich)

#### Kontaktdaten:

Bibliothek 03433 790940 <u>bibliothek@kitzscher.de</u>
Montag 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr

Dienstag 13:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen
Donnerstag 13:00 bis 18:00 Uhr

Freitag 09:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr

Schramm Bürgermeister

# Bürgerinformationen

#### Winterdienstvorbereitungen im Bauhof

Die Mitarbeiter des städtischen Bauhofes haben die Wintervorbereitungen getroffen. Der Winterdienst- und Personaleinsatzplan wurde erstellt und die Überprüfung der Fahrzeuge sowie der Anbaugeräte durchgeführt. Nach den Erfahrungen der letzten Winter wurden folgende Mengen eingelagert:

85 t Salz, 6 t Streusplitt, 4 t Magnesiumchloridlauge

Ebenso sind die Mitarbeiter von technischer Seite auf alle Fälle vorbereitet. An den Gefahrenstellen in Kitzscher und Ortsteilen wurden Streugutbehälter aufgestellt und befüllt. Schneefangzäune werden an der für Verwehungen kritischen Stellen aufgestellt. Die Aufstellung erfolgt nachdem der Landwirtschaftsbetrieb Kitzscher die Bearbeitung der Felder vor der Winterperiode abgeschlossen hat.



Die Mitarbeiter des Bauhofes sind bereit für den Winter

Die Mitarbeiter des Bauhofes sowie die Fahrzeuge sind im Winterdienst in der Zeit von 4:30 Uhr bis 20:00 Uhr in Bereitschaft, um bei Eintritt des ersten Schnees die Beräumung der Rad-, Geh- und Schutzwege, Bushaltestellen sowie Flächen an öffentlichen Einrichtungen in Kitzscher und Ortsteilen frühzeitig und ordentlich durchzuführen. Als Zielsetzung haben sich die 10 im Bereitschaftsplan integrierten Mitarbeiter eine Befahr- und Begehbarmachung der Straßen von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr gesetzt.

Ferner möchte ich im Rahmen des Winterdienstes auf das mobile Halteverbot bei Schneefall in der

kompletten Robert-Koch-Straße und Parkstraße 1-2 (bis Herderweg) hinweisen.

Ich bitte ausdrücklich um Beachtung!

Ihr Bürgermeister Maik Schramm

# Informationen zu den Beschlüssen der 40. Stadtratssitzung am 01.11.2022

 Erlass der Hebesatzsatzung der Stadt Kitzscher für das Haushaltsiahr 2023

Der Stadtrat beschließt den Erlass der Hebesatzsatzung der Stadt Kitzscher für das Haushaltsjahr 2023 mit folgenden Hebesätzen:

Hebesatz Grundsteuer A 380 v. H. Hebesatz Grundsteuer B 480 v. H. Hebesatz Gewerbesteuer 410 v. H.

Beschl.-Nr.: 089/22 SR - abgelehnt

2. Verkauf der kommunalen Flurstücke Nr. 249/10 und 249/12 der Gemarkung Braußwig

Die Stadt Kitzscher verkauft die kommunalen Flurstücke Nr. 249/10 mit

einer Größe von ca. 129 qm und 249/12 mit einer Größe von ca. 10 qm der Gemarkung Braußwig zu einem Kaufpreis von insgesamt 8.062,00 EUR (brutto). Die Käufer tragen alle mit der Kaufverhandlung entstehenden Nebenkosten. Sie gehen bei einer Weiterveräußerung innerhalb von 10 Jahren die Verpflichtung ein, den Mehrerlös an die Stadt Kitzscher abzuführen. Der Weiterverkauf ist der Stadt Kitzscher unmittelbar anzuzeigen.

#### Beschl.-Nr.: 090/22 SR

# 3. Festlegung des Kaufpreises von erschlossenen kommunalen Grundstücken im Wohngebiet Kitzscher "Leipziger Straße"

Die Stadt Kitzscher verkauft im Wohngebiet Kitzscher "Leipziger Straße" erschlossene kommunale Baugrundstücke im 1. Bauabschnitt mit einer Grundstücksfläche von insgesamt 23.444,00 qm (Anlage Lageplan lila Markierung) für 120,00 EUR/qm zum Zwecke des Baus von selbstgenutzten Eigenheimen. Die Käufer gehen dabei die Verpflichtung ein, innerhalb der darauffolgenden 3 Jahre nach notariellem Erwerb dieses zu bebauen. Die Käufer tragen alle mit der Kaufverhandlung entstehenden Nebenkosten.

Sie gehen bei einer Weiterveräußerung innerhalb von 10 Jahren die Verpflichtung ein, den Mehrerlös an die Stadt Kitzscher abzuführen. Der Weiterverkauf ist der Stadt Kitzscher unmittelbar anzuzeigen.



Beschl.-Nr.: 09122 SR

 Verkauf von Teilflächen aus den kommunalen Flurstücken Nr. 212/5, 211/26 und 211/29 der Gemarkung Braußwig

Die Stadt Kitzscher verkauft Teilflächen aus den kommunalen Flurstücken Nr. 212/5, Nr. 211/26 und Nr. 211/29 mit einer Gesamtgröße von ca. 3.645 qm der Gemarkung Braußwig zu einem Kaufpreis von insgesamt 437.400,00 EUR (brutto). Der Käufer trägt alle mit der Kaufverhandlung entstehenden Nebenkosten.



Beschl.-Nr.: 092/22 SR

#### Ermächtigung des Bürgermeisters für die Durchführung der Grundstücksverkäufe vom Wohngebiet Kitzscher "Leipziger Straße", 1. BA

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister zur Durchführung aller zukünftigen Grundstücksverkäufe vom 1. BA des Wohngebietes Kitzscher "Leipziger Straße". Grundlage für die Grundstücksverkäufe bildet der Beschluss Nr. 091/22 SR vom 01.11.2022 zur Festlegung des Grundstückspreises.

Beschl.-Nr.: 093/22 SR

#### Verkauf einer Teilfläche aus dem kommunalen Flurstück Nr. 784/32 der Gemarkung Kitzscher

Die Stadt Kitzscher verkauft eine Teilfläche aus dem kommunalen Flurstück Nr. 784/32 mit einer Gesamtgröße von ca. 2.240 qm der Gemarkung Kitzscher zu einem Kaufpreis von insgesamt 448.000,00 EUR (brutto). Der Käufer trägt alle mit der Kaufverhandlung entstehenden Nebenkosten. Er geht bei einer Weiterveräußerung innerhalb von 10 Jahren die Verpflichtung ein, den Mehrerlös an die Stadt Kitzscher abzuführen. Der Weiterverkauf ist der Stadt Kitzscher unmittelbar anzuzeigen.

Beschl.-Nr.: 094/22 SR

# 7. Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der Bauleistung für die Errichtung

von barrierefreien Bushaltestellen in Kitzscher einschließlich Ortsteilen Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister zur Vergabe der Bauleistung nach einer vorhergegangenen beschränkten Ausschreibung für die Errichtung von barrierefreien Bushaltestellen in Kitzscher und den Ortsteilen Hainichen bzw. Dittmannsdorf.

Beschl.-Nr.: 095/22 SR

#### 8. Aufstellung des Bebauungsplanes in Kitzscher OT Hainichen "Otterwischer Straße"

Der Stadtrat stimmt der Aufstellung des Bebauungsplanes in Kitzscher OT Hainichen "Otterwischer Straße" zu. Der Bebauungsplan schafft für eine Teilfläche des Flurstückes 213 der Gemarkung Hainichen Baurecht.



Beschl.-Nr.: 096/22 SR

#### Ermächtigung des Bürgermeisters zur Zuschlagserteilung für die Vergabe von Bauleistungen für die Freiflächengestaltung Vereinshaus

Der Bürgermeister wird ermächtigt, nach Prüfung der Angebote für die Bauleistungen zur Freiflächengestaltung am Vereinshaus in Kitzscher dem wirtschaftlichsten Bieter den Zuschlag zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 097/22 SR

10. Neubau eines Einfamilienwohnhauses in Kitzscher OT Thierbach
Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB für den Neubau

eines Einfamilienwohnhauses in Kitzscher OT Thierbach, Winkelgasse, Flurstück 28/4 der Gemarkung Thierbach, wird erteilt.

Beschl.-Nr.: 098/22 SR

### 11. Beschluss der Termine für die Stadtratssitzungen im Jahr 2023

Der Stadtrat Kitzscher tagt im Jahr 2023 wie folgt:

Dienstag, den 31.01.2023, Dienstag, den 07.03.2023, Dienstag, den 04.04.2023, Dienstag, den 06.06.2023, Dienstag, den 12.09.2023, Dienstag, den 05.12.2023, Dienstag, den 05.12.2023.

Beginn der Sitzung ist jeweils 18:30 Uhr im Rathaus der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1. Die Sitzungen des Technischen- und Verwaltungsausschusses sind jeweils dienstags zwei Wochen vor den Stadtratssitzungen um 18:30 Uhr im Rathaus Kitzscher.

Beschl.-Nr.: 099/22 SR

# 12. Satzung der Stadt Kitzscher zur Änderung der Gebührensatzung für die Inanspruchnahme der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Kitzscher (Feuerwehrgebührensatzung)

Der Stadtrat beschließt die Änderung der Gebührensatzung für die Inanspruchnahme der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Kitzscher (Feuerwehrgebührensatzung)

Anlage: Änderungssatzung

Beschl.-Nr.: 100/22 SR

Anlage zum Beschluss-Nr.: 100/22 SR

Aufgrund § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBI S.62) in der jeweils gültigen Fassung sowie § 2 i.V. m. § 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) vom 9. März 2018 (SächsGVBI. S. 116) in der jeweils gültigen Fassung und § 69 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) vom 24. Juni 2004 (SächsGVBI. S. 245, 647) in der jeweils gültigen Fassung wird durch den Stadtrat mit Beschluss vom 01.11.2022 folgende Satzung beschlossen:

#### Satzung der Stadt Kitzscher zur

Änderung der Gebührensatzung für die Inanspruchnahme der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Kitzscher vom 16.01.1995, Beschl.-Nr.: 74/6/95, geändert am 01.10.2001, Beschl.-Nr. 216/24/01, geändert am 30.01.2006, Beschl.-Nr. 110/20/06, durch den Stadtrat der Stadt Kitzscher in seiner öffentlichen Sitzung am 30.08.2016,

Beschl.-Nr. 070/16 SR, wird wie folgt geändert:

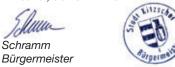
#### § 1 Ergänzung des § 2

- 13. für das Fällen von sturzgefährdeten Bäumen bzw. das Entfernen von Baumteilen,
- für die Türöffnung bei Gebäuden, Wohnungen, Aufzügen oder ähnliches,
- für die Unterstützung des Rettungsdienstes im Rahmen der Tragehilfe.

# § 2 Inkrafttreten

Die Änderungssatzung tritt am 01.12.2022 in Kraft.

Kitzscher, den 01.11.2022



# Öffentliche Stellenausschreibung



Die Stadt Kitzscher schreibt eine Teilzeit-Stelle als

# Erzieher/in (m/w/d)

zur Besetzung aus. Die Besetzung der Stelle soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt und unbefristet erfolgen. Ein Anspruch auf Besetzung einer Stelle in einer bestimmten Einrichtung besteht nicht.

Die Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis Mittwoch, 14.12.2022 an:

Stadtverwaltung Kitzscher Ernst-Schneller-Straße 1 04567 Kitzscher.

#### Wir erwarten:

- geeignete Mitarbeiter/innen mit beruflicher Qualifikation zum/ zur staatlich anerkannten Erzieher/ Erzieherin, staatlich anerkannten Heilpädagogen/ Heilpädagogin oder einer vergleichbaren Ausbil-
- die Beobachtung des einzelnen Kindes hinsichtlich des Entwicklungsstandes und deren individueller Situation.
- eine positive Lebenseinstellung und die Fähigkeit mit Ihren Mitarbeitern motiviert zusammen zu arbeiten.
- soziale Kompetenzen, Kooperationsbereitschaft, Teamgeist,
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit und
- die Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen.

#### Ihre Aufgaben sind:

- Verantwortung für die Planung, Gestaltung und Durchführung der pädagogischen Arbeit innerhalb der Gruppe,
- Integration in die Gesamtkonzeption des Erziehungs- und Bildungsauftrages der Kita/Hort,
- Wahrung der Aufsichtspflicht,
- Umsetzung der pädagogischen Konzeption durch Planung, Durchführung und Reflexion,
- Beteiligung am Spiel und anderen Aktivitäten des Kindes,
- Anregung der Kinder zu einer aktiven selbstbestimmten und selbstständigen Gestaltung des Tagesablaufes,
- Planung und Mitgestaltung von gemeinsamen Aktionen, Festen und Feiern.
- Verantwortung für eine sinnvolle Gestaltung der Gruppenräume.
- aktiver pädagogischer und organisatorischer Austausch im Team und mit der Leitung.
- Teilnahme an Teamberatungen und am Qualitätsmanagement,
- Planung und Gestaltung der Angebote für Eltern, wie Elterngespräche oder Elternabende,
- Koordination von Terminen und Absprachen,
- Erste Hilfe bei Verletzungen leisten,
- Beachtung des Gesundheitszustandes der Kinder,
- pflegerische Betreuung und Fürsorge der Kinder,
- Verantwortung für Ordnung und Sauberkeit in den Räumlichkeiten und im Außenbereich,
- Sorge für die Einhaltung der gültigen Hygienevorschriften und
- Kontakt und regelmäßiger Austausch mit den Eltern.

#### Wir bieten Ihnen:

- eine Festanstellung,
- ein Team erfahrener Erzieher und anspruchsvolle Aufgaben mit Gestaltungsspielraum,
- eine Zusammenarbeit mit dem Träger auf Vertrauensbasis,
- eine Veraütung die nach den Regelungen des TVöD bzw. diesen ergänzende Tarifvereinbarungen für den öffentlichen Dienst im Bereich Sozial- und Erziehungsdienst erfolgt und
- Förderungen von externen Fortbildungen.

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigefügt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

### Stellenausschreibung



#### Ausbildung zum/r Verwaltungsfachangestellten

Die Stadt Kitzscher schreibt zum 01.09.2023 die Ausbildungsstelle

#### Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)

aus. Es ist ein Ausbildungsberuf des öffentlichen Dienstes. Die Ausbildung dauert drei Jahre.

Amts- & Informationsblatt der Stadt Kitzscher

#### Wir erwarten:

- einen Realschulabschluss mindestens mit dem Gesamtdurchschnitt "gut" oder einen höherwertigen Schulabschluss mit einem vergleichbaren Gesamtdurchschnitt,
- Flexibilität. Teamfähigkeit und Selbstständigkeit sowie
- hohe Lern- und Leistungsbereitschaft.

#### Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche, lehrreiche und anspruchsvolle Ausbil-
- ein Team mit erfahrenen Sachbearbeitern für eine qualitativ hochwertige Ausbildung,
- eine Zusammenarbeit mit dem Ausbilder auf Vertrauensbasis mit Entwicklungsperspektive,
- eine Vergütung die nach dem Tarifvertrag für Auszubildende TVAöD Teil Bundesbildungsgesetz (BBIG) in der jeweils gültigen Fassung erfolgt und
- externe Prakita in übergeordneten Verwaltungen für eine vielseitige Ausbildung.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen, bei Jugendlichen mit einem Gesundheitszeugnis, welches nicht älter als 3 Monate sein darf, sind bis zum 16.12.2022 an:

Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher zu richten.

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigefügt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

# Öffentliche Stellenausschreibung



Wegen der Erkrankung der bisherigen Stelleninhaberin schreibt die Stadt Kitzscher eine Stelle

### Technische/r Mitarbeiter/in (m/w/d)

zur Besetzung als Krankheitsvertretung zum nächstmöglichen Zeitpunkt aus. Gesucht wird ein/e einsatzfreudige/r Mitarbeiter/in mit einschlägiger Berufserfahrung in der Gebäudereinigung.

Weitere Voraussetzungen sind eine hohe Belastbarkeit, Organisationstalent und die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit. Die Vergütung erfolgt nach TVöD in der Entgeltgruppe 2. In Ausübung der Funktion sind alle für das Berufsbild typischen Tätigkeiten in den verschiedenen Einrichtungen der Stadt Kitzscher zu bewältigen. Änderungen des Aufgabengebietes behält sich die Stadt Kitzscher ausdrücklich vor.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 14.12.2022 an:

Stadtverwaltung Kitzscher, Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigefügt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

# Bundesweiter Warntag im Dezember



### Erster Test für den neuen Warnkanal Cell Broadcast

Der nächste gemeinsame Warntag von Bund und Ländern findet am 8. Dezember 2022 statt. Der bundesweite Warntag wurde dieses Jahr durch Beschluss der Innenministerkonferenz im Juli 2022 ausnahmsweise vom 8. September auf den 8. Dezember verschoben, um Cell Broadcast am bundesweiten Warntag 2022 erstmalig zu testen und wichtige Erkenntnisse für die Umsetzung bis zum vorgesehenen Wirkbetrieb im Februar 2023 zu gewinnen. Zugleich soll die Gelegenheit genutzt werden, um den Menschen in Deutschland das System erstmals mit einer Testnachricht bekannt zu machen. Cell Broadcast ist eine über die Mobilfunknetze übermittelte Warnmeldung.

Der Warntag ist ein bewusster Stresstest für die Warninfrastruktur in Deutschland. Im Alltag laufen die Warnsysteme zuverlässig. Ein Stresstest unter besonderen Bedingungen ist dennoch nötig für die Härtung und Weiterentwicklung des Warnsystems. Der Warntag soll daher ganz gezielt dabei helfen, Optimierungspotenziale zu identifizieren.

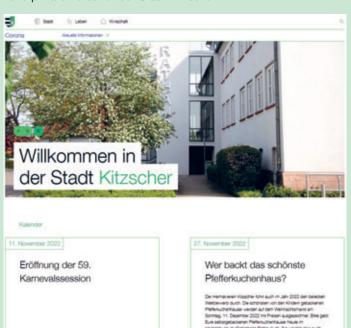
Nähere Informationen finden Sie im Internet mit der Suche: "Bundesweiter Warntag" auf https://www.bbk.bund.de/.

Pressestelle Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe

# Sonstige Mitteilungen

# Veranstaltungskalender 2023 – letzter Aufruf

an alle öffentlichen Einrichtungen, Vereine, Firmen, Organisationen und private Personen der Stadt Kitzscher



Die Stadtverwaltung Kitzscher bittet alle öffentlichen Einrichtungen und Vereine, aber auch Firmen, Organisationen oder Privatpersonen der Stadt bis spätestens 02.12.2022 um die Bekanntgabe der Veranstaltungstermine für das Jahr 2023.

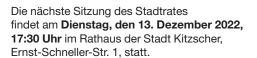
#### Meldungen bitte schriftlich an:

Stadtverwaltung Kitzscher, Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt Stev Schumann, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher telefonisch: 03433 / 79 09 - 25

vornehmlich per E-Mail an: personalamt@kitzscher.de

Schumann, Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

# Termin Stadtratssitzung





Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird eine Woche vorher in den Schaukästen bekannt gemacht.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

# Sonstige Mitteilungen

#### Zum Gedenken

# Volkstrauertag 2022 am 13. November mit Kranzniederlegung in Hainichen

Die Stadt Kitzscher in Vertretung ihres Bürgermeisters Maik Schramm pflegt alljährlich die Tradition des Volkstrauertages. Zum Gedenken der Kriegsgefallenen des I. und II. Weltkrieges legte er einen Trauerkranz nieder. Bürgermeister Schramm stellte mit Blick auf das Kriegerdenkmal in Hainichen fest: "Die Kranzniederlegung stellt einen wichtigen Bestandteil der Erinnerungskultur dar. Neben dem Erinnern der Gefallenen der großen Weltkriege soll dies jedoch immer auch ein Stück Mahnung für die jungen Generationen sein, eine Welt ohne Terror, Gewalt und Fremdenfeindlichkeit zu schaffen."



Bürgermeister Maik Schramm während der Kranzniederlegung Hainichen

Die diesjährige Kranzniederlegung zum stillen Gedenken fand am Kriegerdenkmal im Kitzscheraner Ortsteil Hainichen statt. Das Denkmal in Hainichen steht in der Ortsmitte auf der Kreuzung Hauptstraße. Auf dem Gedenkstein wird den Gefallenen der Weltkriege aus Hainichen gedacht.

Schumann, Öffentlichkeitsarbeit

# Sonstige Mitteilungen

#### Stadtbibliothek Kitzscher

Ernst-Schneller-Straße 1 | 04567 Kitzscher | Telefon 03433 790940 Onleihe-Neuzugänge finden Sie unter: https://www.onleihe.de/saechsischerraum

### Neuzugänge November 2022 – eine Auswahl



Schuster, Stephanie: Die Wunderfrauen – Wünsche werden wahr: Roman: Weihnachten bei den Wunderfrauen. – Frankfurt am Main: Fischer Verlag, Oktober 2022. – 299 Seiten.

Oberbayern 1991: Die Ruhe und Besinnlichkeit der Adventszeit genießen? Für Luise Dahlmann ist das nur ein Traum, denn ihre Pension und der Reiterhof halten sie auf Trab – schließlich möchte sie ihren Gästen jeden Wunsch erfüllen. Außerdem hat sie mit ihrer Tochter gestritten, was ihr besonders zu schaffen macht. Weihnachten ohne Kinder und Enkel! Stattdessen hofft sie auf ihre Freundinnen Annabel, Helga und Marie – doch auch bei aller Leichtigkeit wird klar: Die Herausforderungen des Lebens können sie nur gemeinsam meistern.



Inusa, Manuela: Adventszeit in der Valerie Lane: vorweihnachtliche Rezepte, Gedanken und DIY-Projekte. – München: Südwest Verlag, 2022. – 141 Seiten. Das Glück der kleinen Dinge ... Die Valerie Lane ist die romantischste Straße Oxfords und Heimat der wunderbaren kleinen Läden von Laurie, Keira, Ruby, Susan und Orchid, den Heldinnen der erfolgreichen Romane von Manuela Inusa. Zu den liebevoll erzählten Geschichten gibt es endlich auch die Lieblingsrezepte, schöne Gedanken und zauberhafte DIY-Projekte der fünf Freundinnen.



Leo Lausemaus – Minutengeschichten zur Adventszeit. – Köln: Helmut Lingen Verlag, [2022]. – 22 ungezählte Seiten

Durch den Advent mit Leo Lausemaus! Bei Leo zu Hause duftet es schon nach Tannengrün und Plätzchen. Weihnachten steht vor der Tür und die kleine Lausemaus stimmt sich fleißig auf das schöne Fest ein. Mit seiner Familie bastelt Leo einen

hübschen Adventskranz und besucht im Kindergarten eine tolle Weihnachtsaufführung.

... und viele weitere Bücher rund um Weihnachten und die Adventszeit!

Montag: 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr Dienstag und Donnerstag: 13:00 bis 18:00 Uhr Freitag: 09:30 bis 12:00 und 13:00 bis 16:00 Uhr

#### Deutscher Kinderbuchpreis 2022

Der Deutsche Kinderbuchpreis wurde 2021 erstmals vergeben. Das Besondere an diesem Preis: Er ist von Kindern für Kinder, denn aus einer Shortlist von zehn Titeln wählt eine Kinderjury das Siegerwerk aus.

Mit dem Deutschen Kinderbuchpreis werden jedes Jahr besonders kreative, wertvolle und ansprechende Kinderbücher ausgezeichnet, die in deutscher Sprache in den zurückliegenden Monaten erstmals neu erschienen sind. Der Preis soll vor allem Kinder im Leselern-Alter, aber auch Eltern, Großeltern, Erzieher, Lehrer und andere kinderbuchbegeisterte Menschen zum Lesen, Vorlesen oder auch zum Diskutieren animieren.

Die Lesefähigkeit gehört zu den Grundvoraussetzungen des gesellschaftlichen Zusammenlebens, ein Kinderbuch bietet jungen Menschen einen ersten Zugang zur Kultur bereits in Kindesalter. Diesen Wert des Kinderbuches will der Deutsche Kinderbuchpreis neu sichtbar machen und die Vielfalt des Angebots in diesem Segment stärken und steigern. Der mit 100.000 EUR dotierte Preis wurde dieses Jahr am 8. Oktober verliehen und der Gewinner lautet:

#### Stephanie Schneider "Grimm und Möhrchen - Ein Zesel zieht ein"

Eine zauberhafte Geschichte über eine außergewöhnliche Freundschaft: Mit einem Zesel wird es niemals langweilig. Das stellt auch Buchhändler Grimm fest, als eines Tages der kleine Zesel Möhrchen mit einem Koffer in seinem Laden steht und Grimms Leben gewaltig auf den Kopf stellt.

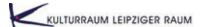


Die Stadtbibliothek Kitzscher hat den Gewinner des deutschen Kinderbuchpreis 2022 sowie fünf weitere nominierte Titel neu im Bestand:

Kira Gembri und Marlene Jablonski
Ruby Fairygale und die Insel der Magie
Sven Voss
Champions – Sporthelden, die Geschichte schreiben
Caroline Rosales und Laura Bednarski
Allerbeste Schwestern
Katja Frixe und Tine Schulz
Ich bin (d)ein Buch, hol mich hier raus!
Sabine Bohlmann und Emilia Dziubak



Du, Papa... Ist zehn viel?



#### Herzliche Einladung ...

...zum Adventsprogramm des Kinderflötenkreises der Kirchgemeinde Kitzscher am Donnerstag, 15. Dezember 2022 um 17:00 Uhr in der Stadtbibliothek Kitzscher.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# ■ Die "MS Kitzscher" setzt die Segel...

Erlös des Entenrennens vom Park- und Teichfest für die Stadtbibliothek eingeweiht





Ein Teil des Erlöses vom Entenrennen des diesjährigen Parkund Teichfestes erhielt die Stadtbibliothek für ein tolles Holzspielboot.

Das aus Teilen des Erlöses des Entenrennens beschaffte Holzboot ist der Hingucker in der Stadtbibliothek, künftig sollen hier die jungen Mitglieder der Stadtbibliothek Abwechslung finden.

Der Kinderhort konnte die "MS Kitzscher" am 18. Oktober einweihen und mit ihr "in See stechen". Dazu wurden Piratengeschichten vorgelesen, Schiffe gefaltet und Rätsel gelöst.

Unsere kleinen Besucher erfreuen sich sehr am neuen Spielgerät, während die großen Leser in Ruhe nach der passenden Literatur suchen und schmökern können.

N. Görnitz-Köhler, Stadtbibliothek Kitzscher

# Sonstige Mitteilungen

## Echte Powergirls!

Ausbildung in der LZB GmbH & Co. KG

Aktuell unterstützt die Landtechnisches Zentrum Borna GmbH & Co. KG die beiden Kitzscheranerinnen Angelina Goethe und Lydia Taubert bei dem Einstieg in das Berufsleben. Die Mädels packen an wie echte Schrauber und lernen fleißig jeden Handgriff. Unterstützt werden Sie dabei von der ganzen Mannschaft, allen voran Jens Müller, der viel Geduld beim Erklären und Zeigen beweist.



Da momentan Reifenwechselzeit ist, haben sie auch alle Hände voll zu tun - v.l. Angelina Goethe, Lydia Taubert

Außerdem lernen sie Tätigkeiten wie den Ölwechsel, Beurteilen von Flüssigkeitsständen, sowie das Auffüllen eben dieser und den Wechsel von Leuchtmitteln. "Ich begeistere mich für Pkw seit ich 12 bin, ich habe kein Problem damit dreckig zu werden und packe gerne mit an" meint Angelina, auf die Nachfrage was Sie zu dem Beruf der Kfz-Mechatronikerin hinzieht. Lydia ergänzt: "Die Arbeit im Team bereitet mir viel Freude, ich lerne gerne neue Dinge und fühle mich hier sehr wohl!"

Wir wünschen den beiden Powergirls alles Gute auf Ihrem

Weg und sind froh Sie auf diesem begleiten zu dürfen!

Sandra Probst Geschäftsführung LZB GmbH & Co. KG

#### Informationen des Fundbüros

Im Fundbüro der Stadt Kitzscher können Fundsachen abgegeben und Eigentumsansprüche gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Die Ausgabe der Fundsachen erfolgt ausschließlich nach Terminvereinbarung.

Das Fundbüro ist zu den bekannten Kontaktzeiten des Rathauses wie folgt zu erreichen:

Tel.: 03433 790941

 $\hbox{E-Mail: } {\color{red} \underline{ordnungswidrigkeiten@kitzscher.de}}.$ 

Weitere Informationen und die aktuellsten Fundstücke lesen Sie unter <a href="https://kitzscher.de/stadt/verwaltung/fundbuero">https://kitzscher.de/stadt/verwaltung/fundbuero</a>. Zudem warten noch weitere Fundsachen auf Ihren rechtmäßigen Besitzer. Nach Ablauf der Meldefristen wird über die Fundgegenstände anderweitig verfügt.

Weißenberger Ordnungsamt

# **■ Schiedsstelle Kitzscher**

Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle findet am **Donnerstag, 08.12.2022** von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr (telefonisch unter 03433 790938) im Zimmer 111 des Rathauses Kitzscher statt.



Außerhalb der Sprechzeiten können Sie sich per E-Mail unter: Frieden04567@aol.com an den Friedensrichter wenden. Ebenfalls besteht die Möglichkeit in ganz dringenden Fällen einen Erstkontakt per Telefon oder über den WhatsApp-Messenger unter der Handy-Nr.: 0152 33829717 herzustellen. Hierzu werden ihre vollständigen Angaben wie Name, Anschrift, Telefonnummer sowie ein möglicher Terminvorschlag für ihre Erreichbarkeit zum Informationsgespräch und eine kurze aussagekräftige Schilderung des Problems benötigt. Als Eingangsbestätigung erhalten sie eine erste Antwort per E - Mail, Telefon oder persönlich.

Hilmers, Friedensrichter



Blumrodapark 6 - 04552 Borna - Tel.: 034343 5070 - Fax: 034343 50730 - Bereitschaftstel.: 0172/2 78 94 90

# Informationen des Abwasserzweckverbandes "Espenhain"

Bei Havarien und Kanalstörungen können sich betroffene Bürger während und außerhalb der Dienstzeiten an den Abwasserzweckverband "Espenhain" unter der Nummer des Bereitschaftstelefones 0172 278 94 90 wenden

Lindstedt, Geschäftsführer

#### **Nachruf**

Mit großem Bedauern mussten wir vom Ableben unserer ehem. Kollegin

# Inge Spick

erfahren. Sie war bis zur politischen Wende beim Rat der Stadt Kitzscher tätig und genoss uneingeschränkte Sympathie und hohes Ansehen

Wir werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Personalrat

Der Bürgermeister

Die Mitarbeiter der Stadt Kitzscher

# Sonstige Mitteilungen

Herzliche Glückwünsche übermittelt der Bürgermeister Maik Schramm dem Betreiber Ntenis Koni zur Eröffnung am 01.11.2022 des

#### griechischen Restaurants "Hellios"

im ehemaligen Café Wahnsinn in der Trageser Straße 34



im Namen der Beschäftigten der Stadt Kitzscher und in seinem eigenen Namen.

Er wünscht Herrn Koni mit seinem Team alles Gute und langfristigen Erfolg für sein neues Restaurant.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

#### Vereinsnachrichten

#### Der KVK regiert wieder die Stadt

Am 11.11.2022 begab sich das neue Prinzenpaar Prinzessin Sophie & Prinz Martin um 10:45 Uhr mit seinen Untertanen des KVK' vom neuen Griechen *Hellios* aus zum Rathaus.

Dort applaudierten die Zuschauer bereits den neuen Hoheiten und lauschten zuerst der Begrüßung unseres Vereinsvorsitzenden Steffen Bohlen. Dieser wurde jedoch jäh durch die zappelnden Füße unserer Garden unterbrochen, die schon ganz aufgeregt waren. Sie haben das ganze Jahr auf diesen Moment hingearbeitet. So konnte als erstes die Kleine Garde ihren neuen Gardetanz präsentieren. Anschließend war die Mittlere Garde an der Reihe und zeigte einen Ausschnitt aus dem Abendprogramm des KVK'. Nach nicht enden wollenden Applaus trat nun erneut der Vereinsvorsitzende ans Mikrofon und hielt eine Rede an das närrische Volk von Kitzscher. Anschließend reichte er weiter an den Bürgermeister, welcher sich von seinen Einwohnern mit ein paar Worten verabschiedete und den goldenen Rathausschlüssel an die neuen Chefs im Rathaus - das Prinzenpaar - übergab.



Die Mittlere Garde beeindruckt nicht nur den Elferrat, sondern auch ein großes Publikum auf dem Rathausvorplatz

## Vereinsnachrichten

Pünktlich um 11:11 Uhr verkündete Prinz Martin, mit dem Schlüssel unter seinem Arm, dem Volk in seiner Antrittsrede die neuen Gepflogenheiten in der Stadt, welche nun bis zum Rosenmontag gelten. Danach war aber noch nicht Schluss. Ein ganz besonderer Mensch des Karnevalbrauchtums in Kitzscher wurde geehrt und gebührend gefeiert. Es handelte sich um niemand geringeren als unseren langjährigen Vorsitzenden Ralf Kösser. Dieser wurde nach über 50 Jahren im KVK nun mit einer Urkunde zum "Ehrenmitglied des KVK" ernannt und durfte sich anschließend im "Goldenen Buch" der Stadt eintragen. Eine große Ehre für ihn und die verdiente Anerkennung für jahrzehntelange ehrenamtliche Arbeit im Karneval und der Stadt Kitzscher.



Ralf Kösser beim Eintrag in das goldene Buch der Stadt Kitzscher

Nun waren aber endlich die anwesenden Kinder an der Reihe, die sich ihre Taschen mit Süßigkeiten füllen konnten. Nach einem anschließenden Glas Sekt oder Saft gepaart mit einem Pfannkuchen hinter dem Rathaus ging die Party zur lang ersehnten Eröffnung der neuen Karnevalssession im Gasthof Zum Wilden Mann weiter. Dort begingen wir ganz traditionell mit vielen Gästen unser Frühschoppen.

Lange konnten wir den Start der neuen Session jedoch nicht feiern, denn sofort gingen die Vorbereitungen für unsere Eröffnung am 12.11.2022, sowie die Proben für unsere Weihnachtsmärchen im Dezember los. Bei diesen freuen wir uns wieder, Sie bei uns im Rittersaal begrüßen zu dürfen. Karten erhalten Sie wie immer jeden Freitag ab 18:00 Uhr im Vereinshaus neben der Oberschule. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und eine närrische fünfte Jahreszeit!

Kitzschärr Ohee!

Randy Langner, Vorstand des KVK e.V.

# Es war an der Zeit, "Good bye" zu sagen

Liebe Närrinnen und Narren.

nach 40 Jahren Karneval fällt der Vorhang und ich möchte nun die Bühne verlassen. Ich möchte diese aber nicht verlassen, ohne mich bei meinem Publikum zu bedanken. Danke zu sagen, dass Ihr da wart und ich Euch auf meine Art unterhalten durfte. Es hat mir über die gesamten 40 Jahre immer einen Riesenspaß gemacht und ich hoffe, dass ich Euch ebenfalls etwas Spaß und gute Unterhaltung in den Alltag gebracht habe.

Wenn ich mich entsinne, wie alles begonnen hat, muss ich heute noch lachen. Ich dachte, na gut, dass eine Jahr als Jugendelferrat der Session 1979/1980 mit all meinen damaligen Freunden, dass kannst du mal machen. Kaum hatte ich mich versehen stand ich nach dem Brand der Waldschänke ein Jahr später mit genau derselben Truppe im Blauen Bock als der verbrannte und zerlumpte Waldschänkenchor auf der Bühne. Die dabei waren werden sich jetzt erinnern.

Im Anschluss dachte ich: "das war s." Aber nein, 1982 kam Hans Dech zu mir, ich erinnere mich noch heute, denn das Gespräch dauerte ziemlich lange. Wirklich überzeugen musste er mich nicht. So stand ich in

#### Vereinsnachrichten

dem Jahr noch mit meiner Diana als Prinzenpaar im "Blauen Bock" auf der Elferratsbühne. Jetzt gab es kein Zurück mehr, ich war im Elferrat und bei jedem Klamauk mit dabei und das Ganze über 40 Jahre lang. Dabei gefiel es mir, ständig für Euch in irgendeine Rolle zu schlüpfen und zu unterhalten. Am Anfang machte ich Parodien über Emil Steinberger, dem Schweizer. Mit Ralf Kösser spielte ich den Sketch Karl und Otto, mit Andre Kitsche war ich Pavel und Bronko. Dazu kamen Bütts mit Zeus und Cordula Grün. die Moderation der Veranstaltungen, Figuren im Weihnachtsmärchen oder der völlig durchgeknallte Weihnachtsmann. Ich habe das genossen und bedanke mich für Euren Applaus, wenn es euch gefallen hat, aber auch für die Kritik, um mich immer weiter zu verbessern.

Wenn ich all dies betrachte, kommen an die 100 verschiedene Rollen in 40 Jahren Karneval in Kitzscher zusammen. Was ihr vielleicht nicht wisst, aber wenn ich dran war und auf die Bühne musste, egal in welcher Rolle, hatte ich vor Aufregung die Hosen voll. Manchmal war sogar der Text weg, der Kopf war leer und ich dachte nur: "Hoffentlich hast du den Zettel einstecken!" Die Treppe hoch, rauf auf die Bühne, Spott an, erwartungsvolle Gesichter, was auch immer ihr erwartet habt, und zack, da war der Text und manchmal viel mehr wieder da.

Ralf Kösser, von dem ich sehr viel gelernt habe, war der Präsident, ich war 38 Jahre lang der Vizepräsident. Wir beide haben darüber schon Witze gemacht, denn wer ist schon vier Jahrzehnte lang Vize? Selbst eine Bütt gab es darüber. Danke Ralf.

Jetzt ist diese Zeit Geschichte. Ich möchte gleichfalls den Mitgliedern im Karnevalverein Danke sagen, welche zum Erfolg unserer Veranstaltungen beigetragen haben. Denn du kannst auf der Bühne stehen und den Applaus kassieren, aber ohne ein Team hinter dem der auf der Bühne steht, ohne eine gute Tontechnik und ohne den Effekt der Scheinwerfer geht nichts.

Ich möchte mich darüber hinaus für die Unterstützung bei der Organisation und Durchführung des Karnevalumzugs durch die Stadt Kitzscher bei der Stadtverwaltung, der Feuerwehr und während der Anfänge der Umzüge bei den Mitgliedern der Verkehrswacht bedanken, welche immer mit vollem Einsatz dabei waren. In diesem Sinne auch Dank an alle Umzugsteilnehmer, es war jedes Jahr toll und jedes Jahr war wie das erste Jahr. Auf die Geburt des Karnevalsumzugs bin ich besonders stolz. Es ist das Highlight, was in Kitzscheraner Karneval fehlte und jedes Jahr die Massen auf ein Neues erfreut.

Somit möchte ich meinen kleinen Auszug aus meinen 40 Jahren Karneval beenden, aber nicht ohne vorher noch jemand ganz besonderem zu danken, meiner Frau Diana. Sie hat für all meine Auftritte jedes Kostüm mit größter Kreativität genäht und dabei war es egal ob ich Hexe, König, Königin, Prinz, Indianer, der Prinz aus den drei Haselnüssen, das tapfere Schneiderlein, Weihnachtsmann, Zeus oder all die anderen durchgeknallten Typen in der Bütt war.



Ein Rückblick auf 4 Jahrzehnte Karneval – Diana und Mario Simon

Manches Kostüm hatte ich gar im Eifer des Gefechtes geradeso über die Vorstellung gerettet. Wir haben 40 Jahre Karneval gemeinsam durchlaufen, alles zusammen erlebt und sind, zumindest wie ich mich erinnern kann, immer gemeinsam zu Hause angekommen. Oder?

Liebe Närrinnen und Narren,

es war für mich ein unbedingtes Bedürfnis, nicht einfach so zu gehen, sondern mich von Euch gebührend zu verabschieden. Ihr habt mich die vielen Jahre begleitet, wir haben zusammen gelacht, gefeiert und dafür sage ich Danke und Tschüss, liebes Publikum. Bleibt gesund und glücklich, dann kommt das schöne im Leben auch niemals zu kurz.

Viele Grüße Euer Mario Simon



# Ehrenamtsplattform für den Landkreis Leipzig

"Freude am Helfen, gemeinsam Gutes tun, sinnstiftender Ausgleich zum Alltag, Erhalt von Traditionen: es gibt viele Gründe, aus denen sich Menschen freiwillig im Ehrenamt engagieren. In Sachsen tun dies über eine Million. Gleichzeitig sind Vereine immer wieder auf der Suche nach ehrenamtlichen Mitstreiterinnen und Mitstreitern. Wir möchten mit ehrensache.jetzt dazu beitragen, dass interessierte Menschen und gemeinnützige Einrichtungen zusammenfinden." sagt Annekatrin Jahn, Projektleiterin der digitalen Ehrenamtsplattform für Sachsen.

Auf www.ehrensache.jetzt gibt es die Möglichkeit, online ein Ehrenamt zu finden, das zu den individuellen Interessen und zeitlichen Möglichkeiten passt. Das kostenfreie Angebot ist für alle sächsischen Landkreise und die Stadt Dresden nutzbar. Im Landkreis Leipzig sind auf www.lkleipzig.ehrensache.jetzt zahlreiche Vereine mit einem Inserat dabei. Angela Elsner vom Sparkassenmuseum Muldental e.V., welche schon Freiwillige fand, berichtet: "Wir sind dankbar für diese Möglichkeit, ehrenamtlich Tätige zu finden. Es hat ein wenig gedauert, aber dann haben sich interessierte Personen gemeldet. Zwei von ihnen können wir nun beschäftigen und freuen uns sehr über die Verstärkung".

Freiwillige finden: alle gemeinnützigen Organisationen, Vereine und Initiativen können ihre Einsatzstellen eintragen, entweder als dauerhafte Tätigkeit oder für die einmalige Unterstützung, zum Beispiel bei einer Tagesaktion oder Veranstaltung. Das Erstellen eines Inserates dauert nur wenige Minuten. Die Anmeldung über einen Account ist nicht nötig. Jedes Inserat wird durch das ehrensache.jetzt-Team inhaltlich und redaktionell geprüft und freigeschaltet. Das Inserat kann zusätzlich als PDF heruntergeladen und ausgedruckt werden, um es zum Beispiel als Plakat oder Flyer zu verwenden.

Ehrenamt finden: Naturschutz, Handwerk oder aktiv sein mit Kindern? Aus über 20 Handlungsfeldern kann auf der Plattform das Passende ausgewählt werden. Einfach mal stöbern und die vielfältigen Möglichkeiten entdecken oder konkret suchen mit Filtern für Ort, Interesse und Zeitbudget – beides ist möglich, um das persönliche Wunschehrenamt zu finden. Anschließend kann direkt mit der Einsatzstelle Kontakt aufgenommen werden.

Die Ehrenamtsplattform wurde von der Bürgerstiftung Dresden entwickelt. Das Sächsische Ministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt hat die Idee aufgegriffen, fördert die Einführung in allen sächsischen Landkreisen und setzt damit Maßnahmen aus dem Koalitionsvertrag um.

Für weitere Informationen steht die Koordinatorin Anne-Kathrin Gericke als Ansprechpartnerin telefonisch unter 0151/54881973 oder per Mail an gericke@buergerstiftung-dresden.de gern zur Verfügung.

A.-K. Gericke Koordinatorin Ehrenamtsplattform Landkreis Leipzig

#### Vereinsnachrichten



Der Heimatverein Kitzscher führt auch im Jahr 2022 wieder einen Wettbewerb:

# "Wer backt das schönste Pfefferkuchenhaus?"



durch. Die schönsten von den Kindern gebackenen Pfefferkuchenhäuser werden auf dem Weihnachtsmarkt am Sonntag, 11. Dezember 2022 mit Preisen ausgezeichnet. Bitte gebt Eure selbstgebackenen Pfefferkuchenhäuser bereits am

Sonntag, 27.11.2022, 14:00 - 17:00 Uhr Sonntag, 04.12.2022, 14:00 - 17:00 Uhr

im Heimatmuseum (Giebelseite Rathaus) ab. Sie werden dort auch ausgestellt.

Heimatverein Kitzscher

# 🔳 "Süßer die Glocken nie klingen – Als zu der Weihnachtszeit"



Es ist so weit. Die Damen des Frauenchores Kitzscher dürfen die fröhliche Weihnachtszeit einläuten. Nachdem Pandemiebedingt die Weihnachtskonzerte im

letzten Jahr nicht stattfinden konnten, teilt der Verein Ihnen mit großer Freude mit, dass das geplante Weihnachtskonzert der sächsischen Chöre im Gewandhaus zu Leipzig am 03.12.2022 im großen Saal stattfinden wird, Beginn ist 14:00 Uhr.

Alle weiteren Informationen dazu, finden Sie auch auf der Homepage des Gewandhauses oder auf der Homepage des Frauenchores unter https://frauenchor-kitzscher.de. In Anlehnung dessen möchte der Frauenchor an das traditionelle Weihnachtskonzert erinnern. Die Veranstaltung findet am 10.12.2022 in der Zeit von 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr im Festsaal des Rathauses der Stadt Kitzscher statt.

Liebe Fans und Freunde der Musik, Sie dürfen sich auf ein schönes besinnliches Konzert im Rahmen beider Veranstaltungen sehr freuen.

Bis dahin Ihre Annett Reiche, Frauenchor Kitzscher

#### Senioren

# Herzlichen Glückwunsch

Seniorengeburtstage im November 2022

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen

am 02.11.	Frau Karin Heinze	zum 70. Geburtstag
am 04.11.	Frau Monika Stahr	zum 75. Geburtstag
am 15.11.	Herr Hans-Joachim Kramer	zum 75. Geburtstag
am 16.11.	Herr Klaus Gellner	zum 80. Geburtstag
am 19.11.	Herr Gergely Hatvani	zum 75. Geburtstag
am 22.11.	Herr Dietmar Heyne	zum 70. Geburtstag
am 25.11.	Herr Peter Kistner	zum 80. Geburtstag
am 25.11.	Frau Roswitha Sroka	zum 70. Geburtstag
am 29.11.	Frau Brigitte Kühnel	zum 85. Geburtstag

alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihr Bürgermeister, Maik Schramm

Kreisverband Borna e.V.

# **V@LKSSOLIDARITÄT**

# Veranstaltungsplan der Ortsgruppe Kitzscher für den Monat November 2022

Donnerstag, 01.12.2022 14:00 Uhr

Donnerstag, 08.12.2022

14:00 Uhr

Donnerstag, 15.12.2022

14:00 Uhr

"Surprice, Surprice" Überraschungsshow mit einem besonderen Gast

"Ihr Kinderlein kommet..."

buntes Weihnachtsprogramm mit den Hortkindern der Grundschule Kitzscher "Bräuche zur Weihnachtszeit"

von und mit Liedermacher Werner Volkmer,

Leipzia

Treffpunkt: Allianzgebäude, Trageser Straße 39

Ab 16.12.2022 legt die Ortsgruppe eine Pause über den Jahreswechsel bis zum 11.01.2023 ein. Allen Senioren eine schöne Adventszeit.

Ihre Ortsgruppe Kitzscher

## **Kultursplitter**

#### November

#### 26.11.2022 bis 17.12.2022 - Weihnachtsprogramm

Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher Heimatmuseum Kitzscher, Trageser Str. 40c, 04567 Kitzscher

#### Dezember

#### 03.12.22, 10:00 bis 15:00 Uhr - Weihnachtsfest

Tierschutzverein Borna e.V., Heim für Tiere Oellschütz

Oellschütz 10, 04539 Groitzsch

Liebe Tierfreunde, der Tierschutzverein Borna möchte sein Weihnachtsfest am 1. Dezembersamstag im Heim für Tiere Oellschütz durchführen. Alle Tierfreunde sind herzlich dazu eingeladen. Es gibt einen Rundgang durch das Tierheim und einen Basar zu Gunsten der Tierheimtiere. Natürlich wird es leckere Sachen vom Grill geben und die Kuchentheke lädt mit vielerlei weihnachtlichem Gebäck und Stolle zum Naschen ein. Vielleicht kommen wir bei einer Tasse Kaffee oder Tee und einem Stück Stolle ins Gespräch... wir freuen uns auf Euch!

#### 03.12.22, 19:30 Uhr - Weihnachtsmärchen

Karnevalverein Kitzscher

Rittersaal Kitzscher, Bornaer Str. 21, 04567 Kitzscher

#### 04.12.22, 15:00 bis 18:00 Uhr - Dorfweihnachtsmarkt

Dorfgemeinschaft Thierbach

Gelände der TARA Paletten-Handel- und Reparaturdienst GmbH, Kastanienallee 2, 04567 Kitzscher

# 07.12.22, 15:00 Uhr – Weihnachtsfeier der Senioren aus Thierbach und Trages

Senioren aus Thierbach und Trages

Speisegaststätte Thierbach, OT Thierbach, Landstr. 7, 04567 Kitzscher

#### 10.12.2022-11.12.2022, 14:00bis 19:00 Uhr - Weihnachtsmarkt

Stadt Kitzscher, Markt

Markt, 04567 Kitzscher

#### 10.12.22, 19:30 Uhr - Weihnachtsmärchen

Karnevalverein Kitzscher

Rittersaal Kitzscher, Bornaer Str. 21, 04567 Kitzscher

#### 10.12.22, 14:30 bis 16:00 Uhr - Weihnachtskonzert

Frauenchor Kitzscher e.V.

Festsaal des Rathauses, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher

#### 13.12.22, 17:30 Uhr - Stadtratssitzung

Bürgermeister Maik Schramm

Rathaus Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher

#### 17.12.22, 14:00 Uhr – Weihnachtsmarkt & Spielzeug-Flohmarkt

KGV "Friedensecke"

Kleingartenverein Friedensecke, Nordstr. 37a, 04567 Kitzscher

#### 24.12.22, 14:00 bis 15:30 Uhr - Krippenspiel im Stall

Evangl. Kirchgemeinde Steinbach/Kitzscher

Scheune, OT Dittmannsdorf, Dittmannsdorfer Milch GmbH, An der Schäferei, 04567 Kitzscher

# "Wer liebt sie nicht, die kuscheligen Gesellen?"

Aus einer "Sympathie" entwickelte sich im Laufe der Zeit eine ziemlich große Sammlung von Teddybären. Die große Sammellust wurde im Grund nur von der "zu kleinen Fläche" der eigenen 3-Raum-Wohnung der Ausstellerin Frau Kristin Steinbach ausgebremst.

"Jeder Bär, der gefiel, musste mit - Urlaubsmitbringsel, Geburtstagsgeschenke - es wurden immer mehr. Viele davon haben ihre eigene Geschichte. Natürlich ist auch der allererste Teddy aus dem Jahre 1965 mit in der Runde. Dazu kamen andere Dinge - Bücher, Bettwäsche, Socken, Dosen – einzige Bedingung war das Motiv. Es sollte mir gefallen oder ein bisschen aus der "Norm" schlagen. Irgendwann musste die Größe der Neuzugänge dann doch reduziert werden. Daher sind auch ganz kleine Exemplare dabei. Einige wurden lediglich auf Fotos gebannt.", so Frau Steinbach.

Vor knapp 2 Jahren ist die Ausstellerin nach Kitzscher gezogen und mit ihr die sich seit 30 Jahren angesammelten Bären in allen möglichen Größen, Farben und verschiedener Arten.

"Ich freue mich sehr, dass ich jetzt die Möglichkeit bekommen habe, die Leidenschaft mit anderen zu teilen, den Teddybären mal einen Tapetenwechsel zu verschaffen und im Heimatmuseum interessierten großen und kleinen Besuchern die Sammlung zu zeigen.", so die Ausstellerin.

Einige Exemplare würden sich über ein neues zu Hause freuen.



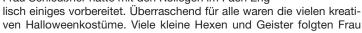
Steinbach/Schumann

### Schulnachrichten

#### Aktuelles an der OSK

#### Halloween im Englisch-Unterricht

Mit dem Schulstart nach den Herbstferien fand für unsere 5. Klasse das traditionelle Halloweenfest statt. Frau Schleußner hatte mit den Kollegen im Fach Eng-





Frau Schleußner (Mi. hi.) versammelt die gruseligen Gestalten um sich

Schleußner mit ihrem Besen und absolvierten die Englischaufgaben, die an diesem Tag zu lösen waren.

Unterstützt wurde sie dabei von Herrn Egger, der seine Erfahrungen der letzten Jahre weitergeben konnte. Den Wunsch der Kinder, im nächsten Jahr

auch zu tanzen, haben wir aufgenommen, geschafft waren sie am Ende aber trotzdem... Danke an alle Eltern, die uns in der Vorbereitung mit unterstützten – es gab leckere Kuchen, die allen schmeckten.

#### Wasser - blaues Gold

In Vorbereitung unserer Projektwoche "Wasser – blaues Gold" konnten die Schüler der 6. Klassen bereits einen Projekttag zum Thema Wasser durchführen. Wir danken den Mitarbeitern vorn Arche Nova für diesen interessanten und sehr nachhaltigen Tag und wünschen uns von unseren Schülerinnen und Schülern, dass sie ihre Erfahrungen aus dem Projekt in die Projektwoche einbringen und nutzen.

Die Projektwoche begann für alle . Wir werden verstärkt Lernmethoden am Thema Wasser üben und festigen. Dabei sollen auch die digitalen Möglichkeiten genutzt werden und zur Anwendung kommen. Die Gruppen bleiben die Woche über stabil und sind altersübergreifend zusammengesetzt – auch ein Beitrag zum sozialen Lernen. Einige Exkursionen werden den praktischen Bezug noch einmal unterstreichen.

Dr. D. Schulz Schulleiterin K. Herrmann stv. Schulleiterin

C. Kahdemann Fachleiterin

# Kinderschminken und Waffeln für Weihnachtsüberraschungen

Kita Wirbelwind beim Fischerfest in Trages

Dieses Jahr waren wir erstmalig in Zusammenarbeit mit dem Elternrat beim Fischerfest in Trages. Das Erzieherteam der Kita Wirbelwind bot



für die kleinen Besucher des Fischerfestes das so beliebte Kinderschminken an. Die Fltern verkauften zudem leckere Waffeln in mehreren Varia-

tionen. Der Erlös aus dem Verkauf kommt den "Wirbelwinden" zu Gute. Jede Gruppe kann sich schon jetzt über eine Weihnachtsüberraschung freuen.

# Kindertageseinrichtungen

#### Eine Reise durch Asien

wollten

Kita Kunterbunt entdeckt den fernen Osten

Vietnam, Myanmar und China waren dabei die Länder, welche die Erzieher der Kita Kunterbunt mit den Kindern näher kennenlernen wollten. Es gab allerhand zu entdecken.

Welche Tiere leben eigentlich so in Asien und wie wird dort Weihnachten gefeiert? Gibt es da auch Kindergärten und Schulen, wie bei uns? Und wie leben und wohnen die Menschen? Viele Fragen, die beantwortet

Die Kinder bekamen zum Beispiel
einen Einblick,
welche landestypischen Köstlichkeiten es gibt und waren sehr erstaunt,
dass in Asien nicht
wie bei uns, mit
Messer und Gabel
gegessen wird,
sondern mit Stäbchen. Wie kompli-

werden



Die neuen Asienexperten der Kita Kunterbunt

ziert. Sie durften sogar verschiedenen kleine Süßigkeiten der Regionen verkosten und einen im Bambussieb frisch aufgebrühten Tee probieren. Wie aufregend und lecker. Auch die Sprache, klingt ganz anders als bei uns und "die Schrift sieht wie gemalt aus" - so die Worte der Kinder, als eine "Schriftrolle" durch die Reihen ging. Zum Staunen, waren die tollen Häuser und Gebäude, die eher wie kleine Tempel aussehen. Eine faszinierende Landschaft und für die Kinder eine spannende Reise, mit vielen neuen und tollen Einblicken in andere Länder.

Peggy Eichhorn

#### So schaurig schön....

Halloween 2022



Pünktlich Ende Oktober zogen kleine Hexen, Zauberer, Spinnen, Fledermäuse und Gespenster in die Kita Wirbelwind ein. Es war Zeit für HAL-LOWEEN.

Pünktlich 8:00 Uhr startete die Kita Wirbelwind in die schaurig schönen Festlichkeiten mit einem tollen gemeinsamen Frühstück, welches von den Eltern so liebevoll und ideenreich ausgestattet wurde.

Danach wurden alle Kostüme bestaunt und die Kinder wirbelten durch das ganze Haus.

Auch bei den Babys wurde vorbeigeschaut. Denn selbst die Kleinsten waren in Feierlaune. Singen, Tanzen, Lachen und die gute Laune waren die Begleiter an diesem Tag.

Alle kleinen Wirbelwinde schliefen nach dem Mittag zufrieden ein. Der ein oder andere träumte bestimmt von kleinen Hexen, Geistern oder Kürbissen. Wir bedanken uns für die große Unterstützung, die diesen Tag sooo besonders gemacht hat.



Das Team der Kita Wirbelwind

# Kindertageseinrichtungen

#### Premiere mit Neon-Tischtennis

Herbstferien im Offenen Kinder- und Jugendtreff Kitzscher

Für jeden war etwas dabei, beim diesjährigen Herbstferienprogramm des Offenen Kinder- und Jugendtreffs. Für die Kreativen haben die Ferien mit der Dekoration der Küche, welche meist als Gemeinschaftsraum dient, begonnen.

In der zweiten Ferienwoche wurden traditionell Kürbisse für Halloween geschnitzt. Sowohl bei dem Ausflug ins JumpHouse Leipzig als auch bei der Premiere des Neon-Tischtennis-Turniers, welches Jason in einem knappen Finale gegen Silas (21:19) gewann, kamen die Bewegungsfreudigen voll und ganz auf ihre Kosten.



Jonas und Jason während ihrer Partie beim Neon-Tischtennis-Turnier Die Gourmets unter den Besuchern konnten bei den Kochangeboten ihr Können beim Zubereiten von Wraps, Corndogs, Lasagne, Kaiserschmarrn oder ganz schlicht wie lecker: Kartoffeln mit Quark, unter Beweis stellen. Am letzten Tag ließen wir die Ferien bei Roster und Stockbrot an der Feuerschale ausklingen. Ich bedanke mich bei allen Teilnehmern des Ferienprogramms und dem Landkreis Leipzig für die Förderung im Rahmen der Kleinprojekte (FRL Kleinprojekte).

Ab dem 25.11. können sich die Besucher des Offenen Kinder- und Jugendtreffs auf das Adventsangebot freuen. Das Programm findet Ihr in dieser Ausgabe.

Emsel, Offener Kinder- und Jugendtreff

### **■ Im Hort gruselts**

Herbstferien in der Robert-Koch-Straße

Mit einem Kinotag und leckerem selbstgemachten Popcorn begannen unsere Oktoberferien.

In der Bücherei erfuhren wir in einer Kurzgeschichte und einem Rätsel viel Wissenswertes über die Piraten und das Piratenschiff. Anschließend wurde das neue Piratenschiff "MS Kitzscher" von den Hortkindern eingeweiht. Auch unsere Tauschbörse (Spiele tauschen) lief gut an und die Kinder konnten ein Spielzeug, was sie nicht mehr benötigen gegen ein anderes tauschen.

Gruselige Hortbesucher

Weitere Ausflüge folgten in die Schwimmhalle, auf den Spielplatz nach Braußwig und in das Museum in Borna. Die Bastelfreunde kamen ebenfalls nicht zu kurz. Es wurden bei einer Wanderung im Park Naturmaterialien gesammelt und die Kinder konnten am nächsten Tag schöne Sachen basteln.

Der Höhepunkt unserer 1. Ferienwoche war die Halloweenfeier. Die Eltern kreierten ein tolles gruseliges

Buffett, was allen Kindern sehr lecker schmeckte. Das Team des Kinderhortes bedankt sich recht herzlich bei den Eltern für die großartige Unterstützung. In der Turnhalle wurde dann mit lustigen Spielen, wie z.B. Mumien wickeln, Luftballons, usw. gefeiert.

Das Hortteam



# **Kirchliche Nachrichten**

# Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Sonntag, 27. November 2022

11:00 Uhr Familiengottesdienst

17:00 Uhr Adventskonzert der Musik- und Kunstschule

des Landkreises Leipzig

Sonntag, 18. Dezember 2022

**09:30 Uhr** Predigtgottesdienst

Frauenkreis: Donnerstag, 06.12.2022 um 14:00 Uhr

Posaunenchor: jeden Mittwoch, 19:00 Uhr Christenlehre: jeden Dienstag, 16:00 Uhr Flötenkreis: jeden Samstag, 09:00 Uhr

Die InSEKTEN Die Junge Gemeinde Mölbis-Steinbach-Kitz-

scher treffen sich jeden Donnerstag, 18:00 Uhr,

immer in einem anderen Ort.

Das Pfarramt Kitzscher ist ab dem 21.11.2022 wegen Krankheit geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Rötha. Tel.- Nr.  $034206\,54109$ 

Bitte beachten Sie die Aushänge in den Schaukästen, die Ankündigungen und die Informationen auf unserer Website oder fragen Sie im Pfarramt nach.

Pfarrer M. Lehmann

Anzeige(n)

Anzeige(n)

#### Ortsteile

#### Termine der Fahrbibliothek

Die Fahrbibliothek des Landkreises fährt entsprechend der Termine des Tourenplanes im Dezember die Haltepunkte in den Ortsteilen der Stadt Kitzscher an.



# Termine 2022:

Halteort Trages Haltepunkt Bushaltestelle, Alte Straße

Hainichen Oelzschauer Straße/ Otterwischer Straße Datum/Uhrzeit

14.12.2022 14:45 bis 15:15 Uhr 14.12.2022 15:30 bis 16:15 Uhr

# Das Angebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene beinhaltet die Ausleihe von:

- Büchern und Hörbüchern
- Zeitschriften
- DVDs, CDs, Konsolen- und PC-Spiele
- Onleihe: Ausleihe digitaler Medien auf Ihren heimischen PC und auf andere Endgeräte (www.onleihe.de/leipzigerraum).
- Filmfriend bietet die Möglichkeit Spielfilme und Serien online zu streamen (borna.filmfriend.de)

Aktuelle Informationen zur Fahrbibliothek der Mediothek Borna erhalten sie im Netz unter www.mediothek-borna.de. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Mediothek Borna unter Telefon: 0 34 33/20 19 22 gern zur Verfügung.

Die Fahrbibliothek der Mediothek Borna

### **Ortsteil Trages**

### Sonstige Mitteilungen

#### Das war das 30. Fischerfest in Trages

Nach vier Jahren Pause konnten die Trageser mit ihren Gästen endlich am 28. und 29. Oktober ihr 30. Fischerfest feiern. Wie üblich begann die Feier mit einem Lampion- und Fackelumzug durch den Ort.



Die Gastspieldirektion in neuer Besetzung

Zum Auftakt des Jubiläums hatte der veranstaltende Feuerwehrverein Trages e.V. die Groitzscher Spielleute engagiert. Diese sorgten für zünftige Marschmusik. Mehr als 200 gutgelaunte Gäste folgten dem Spielmannszug durch das Dorf. Den Abschluss bildete das Feuerwehrauto der Trageser Kameraden. Nach Ankunft auf dem Festplatz wurde das Lagerfeuer entzündet, überwacht von Feuerwehrleuten aus Trages und Kitzscher, während die Groitzscher Spielleute auf der Bühne noch einmal ihr Können unter Beweis stellten. Im Anschluss begeisterten die Tänzerinnen der D&J DanceFormation des TSV Kitzscher e.V. das Publikum im voll besetzten Zelt. Alsdann bot die Trageser Gastspieldirekti-

# **Ortsteil Trages**

on in geänderter Besetzung ihr Programm dar, wobei keiner der Beiträge bei den 29 vorherigen Fischerfesten schon gelaufen war. Für flotte Rhythmen bis in den neuen Tag sorgte DJ Alex. Für das leibliche Wohl hatten die Organisatoren bestens vorgesorgt. Ob Steak, Roster oder diverse Fischbrötchen vom Fischhändler Roy Rösner, hungern musste keiner. Zum Nachspülen wurde am Getränkewagen eingeschenkt. Auch die beliebte Cocktail-Bar hatte gute Kundschaft.

Der Samstag begann mit einem musikalischen Frühschoppen im Festzelt. Ab 11:00 Uhr hatte die Bastelwerkstatt in der Tischlerei Hellriegel geöffnet und wurde gleich von vielen Kindern samt Eltern bzw. Großeltern gestürmt. Madeleine Hellriegel hatte viele Materialien bereitgestellt, sodass keine Bastelwünsche offenblieben. Wer wollte, konnte mit der Feuerwehr eine Rundfahrt unternehmen. Zum Mittagessen gab es den beliebten Kesselgulasch und Fischsuppe, die Jugendfeuerwehr bot zusätzlich Nudeln mit verschiedenen Soßen an. Im Vorgelände hatten sich mehrere Händler platziert und eine Hüpfburg lud vor allem die Kleinen zum Toben ein. Den ganzen Tag gab es am Stand von Roy Rösner Frischfisch, Räucherfisch und andere Fischspezialitäten.

Ein weiterer kulinarischer Höhepunkt war die Kaffeetafel der Trageser Frauen. 32 Kuchen und Torten standen zur Auswahl und auch der Kaffee wurde von den Gästen sehr gelobt. Viele Besucher hatten beim Gehen ein Kuchenpäckchen für den Sonntag dabei. Auf dem Festgelände präsentierte sich das Team der Kita Wirbelwind aus Kitzscher mit Waffelbäckerei und Kinderschminken. Ab 16:00 Uhr gehörte das Festzelt den Kindern. Die beliebte Puppenbühne Sterntaler präsentierte ihr neues Programm. Für die Erwachsenen war ab 18:00 Uhr das Duo Zeitlos engagiert. Die Künstler reisten zu dritt an und unterhielten das Publikum mit beliebten Schlagermelodien. Danach übernahm wie am Vorabend DJ Alex das Geschehen auf der Bühne. Es durfte auch getanzt werden. Optischer Höhepunkt des Abends war aber das Jubiläums-Feuerwerk um 21:30 Uhr, welches seinem Namen alle Ehre machte. Alle Gäste, die sich das Spektakel nicht entgehen lassen wollten, waren voll des Lobes.



Ein erfahrenes Team hinter dem Tresen (v.l. Annerose Lawrenz, Gerhard Limpert und Elke Limpert)

Zu einer besonderen Konstellation kam es am späten Nachmittag beim Getränkeausschank. Die drei Vereinsmitglieder und rüstigen Rentner, die gemeinsam Dienst hatten, brachten einen Erfahrungsschatz von zusammen 210 Lebensjahren mit auf den Wagen.

Erfreulicherweise haben bei der Organisation, Auf- und Abbau des Festzeltes und der anderen Einrichtungen nicht nur Vereinsmitglieder, sondern auch viele andere Einwohner geholfen. So waren zum Beispiel beim Aufbau des großen Festzeltes mit Sohn, Vater und Großvater einer Familie drei Generationen am Werk. Der Bauhof der Stadt Kitzscher hatte den An- und Abtransport der Verkaufsbuden für den Festplatz übernommen.

Der Feuerwehrverein als Organisator des Trageser Fischerfestes bedankt sich bei allen Helfern, Sponsoren und Unterstützern für ihren Beitrag zum Gelingen unserer Feier. Sogar das Wetter war in diesem Jahr auf unserer Seite.

# **Ortsteil Trages**

Nach dem Fischerfest ist vor dem Fischerfest. Freuen Sie sich schon jetzt auf das 31. Fischerfest am 27. und 28. Oktober 2023 in Trages.

Eberhard Fröbel Feuerwehrverein Trages e.V.

# Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Sonntag, 11. Dezember 2022 11:00 Uhr Predigtgottesdienst

Pfarrer M. Lehmann

#### **Ortsteil Thierbach**

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

#### Thierbacher Weihnachtsmarkt

Am 04.12.2022 von 15:00 bis 18:00 Uhr möchten wir Sie ganz herzlich zu unserem kleinen Dorfweihnachtsmarkt in der Kastanienallee auf dem Vorplatz der Tara Halle einladen. Es gibt leckere Speisen und Süßes, sowie warme und kalte Getränke für Jedermann.

Um sich die Zeit zu vertreiben, können sie Büchsen werfen oder den **Weihnachtsmann** besuchen. Für Interessenten haben wir auch diverse andere Dinge an unserem Tombola-Stand.

Der Gewinn unseres Weihnachtsmarktes wird in diesem Jahr wieder an einen wohltätigen Zweck gespendet. Selbstverständlich freuen wir uns über zahlreiche Besucher und fleißige Helfer beim Abbau.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Ihr Weihnachtsmarkt Team.



# **Anzeigentelefon**

für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-0 Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

#### **Ortsteil Hainichen**

# Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Sonntag, 11. Dezember 2022

15:00 Uhr Adventsliedersingen

Pfarrer M. Lehmann

# Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig

# Amtliche Mitteilung

Ansprechpartner für die Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig ist Herr Torsten Uhlig.

Schramm Bürgermeister

# Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Samstag, 26. November 2022 16:00 Uhr Sternanblasen

Herzliche Einladung zum

"Sternanblasen"

am Samstag den, 26.11.2022 um 16.00 Uhr in die Kirche Dittmannsdorf.

#### Programm:

- Andacht zum Advent
- Weihnachtslieder erklingen
- Bastelangebot
- Weihnachtsplätzchentauschbörse (Bitte bringen sie eine Sorte Plätzchen mit und gehen sie mit einem bunten Teller an Plätzchen für den 1. Advent nach Hause oder sie probieren vor Ort)
- Feuerschale, Glühwein und Kinderpunsch
- Sternanblasen

#### Mittwoch, 07. Dezember 2022

16:00 Uhr Weihnachtliches Singen

mit dem Posaunenchor Kitzscher"

Nicht nur bei Ihnen zu Hause wird im Advent mit Lichterkerzen, Tannengrün und Sternen geschmückt. Auch unsere Kirche in Dittmannsdorf hat sich ein Kleid der Vorfreude angelegt.

#### Seien Sie herzlich willkommen!

In gewohnter Weise werden wir die beliebtesten Weihnachtslieder gemeinsam singen und spielen. Außerdem haben wir Zeit für Gespräche und eine Weihnachtsgeschichte wird natürlich auch nicht fehlen.

Sonntag, 11. Dezember 2022

09:30 Uhr Predigtgottesdienst

Pfarrer M. Lehmann

Weitere Informationen finden Sie unter www.kitzscher.de

